

**6 INSIDE** Fight gegen einen Champion ...

... und Duett mit einem Weltstar: MERIAN-Reporter unterwegs

**8 SKIZZEN** Tüftler und Tänzer

Wie Kabaner aus Schrott die schrillsten Erfindungen schweißen und warum ihre Ballerinen zu den besten der Welt gehören

**14 KOLUMNE** Der Geschmack einer besseren Welt

Cuba Libre wird als Drink verkannt. Dabei ist er älter als die Revolution

**16 PORTFOLIO** Ein Traum, der am Malecón beginnt

Wo die Kabaner jeden Abend feiern und wo Kolumbus vor Anker ging – eine Bilderreise von Havanna bis in den wilden Osten

**30 DENKE ICH AN** Warum ich bleibe

Dauernd fragen Journalisten den Schriftsteller Leonardo Padura, wieso er das Land nie verlassen hat. Seine Antwort: »Ich brauche Kuba«

**34 RESTAURIERUNG** Havannas Retter

Aufbruch statt Abbruch: In der Altstadt beginnt die Zukunft, Häuser werden renoviert, mutige Unternehmer eröffnen private Geschäfte

**48 MUSIK** Die letzte Diva

Sie war die große Sängerin des »Buena Vista Social Club«. Mit 87 Jahren denkt Omara Portuondo noch lange nicht ans Aufhören

**52 SCHATZINSEL** Castros Jugendliebe

Auf der Isla de la Juventud baute sich der Máximo Líder seine Kaderschmiede. Heute sucht die Jugend dort nach ihrer Zukunft

**62 FOTOGRAFIE** »Du bist ohne Waffe gekommen?!«

Das fragte Che, als Perfecto Romero zu ihm kam. Der hatte nur seine Kamera dabei – und wurde zum Fotografen der Revolution

**68 NATIONALPARK** Amerikas Arche

Ganz im Osten liegt die größte Wildnis der Karibik. Noch heute finden Forscher im Humboldt-Nationalpark immer neue Spezies

**74 ESSAY »Wir sind ein Hurrikan«**

Sie schreibt trotz Arresten und Repressionen: Die Bloggerin Yoani Sánchez ist die Stimme einer ganzen Generation

**78 BOXEN Ring frei!**

Die Männer gewinnen bei Olympia, aber Kubas Frauen dürfen nicht boxen. Sie kämpfen dafür, dass sich das ändert

**86 WISSEN Ärzte mit Grenzen**

Das Gesundheitssystem ist der Stolz der Regierung – und ihre Geldquelle: Ärzte sind der Exportschlager des Landes

**90 TANZEN Wenn es Nacht wird in Santiago**

Dann wird es laut! Denn die Stadt ist die Wiege kubanischer Musik. Und sie weiß, wie man so richtig zu ihr feiert

**105 MERIAN kompass**

Tipps für Ihre Reise, vor Ort recherchiert von Kalle Harberg, Jana Kischkat, Sylvia Raschke und Beate Schümann

**1 SEHENSWERT** Die Insel auf einen Blick

**2 DAS LOHNT SICH** Große Städte und unberührte Natur

**3 ÜBER NACHT** Schlafen in der Suite von Frank Sinatra

**4 SPEZIALITÄTEN** Empfehlungen von Kubas Rummeister

**5 STRÄNDE** Die besten Badeorte der Karibikinsel

**6 KULTUR** Museen, Denkmäler und schrille Straßenkunst

**7 STREIFZUG** Tagesausflug in die Kolonialstadt Trinidad

**8 AKTIV** Touren durch den Viñales-Nationalpark

**9 GESCHICHTE** Das Leben von Fulgencio Batista

**10 GUT ZU WISSEN** Fakten und Tipps zur Reiseplanung

**11 DER ZWEITE BLICK** auf die legendäre Jacht »Granma«

**104 IMPRESSUM, BILDNACHWEIS**

**130 VORSCHAU**